

10-60x56 CM II High Performance - 10-60x56 CM II High Performance LPI M1FL 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 10-60x56 CM II High Performance (1.BE) is Schmidt and Bender's flagship long-range optic — engineered for extreme-range competition, professional precision shooting and reconnaissance where uncompromising clarity, magnification and adjustment range are mandatory. Combining a massive 10-60x zoom with a large 56 mm objective, this scope delivers exceptional image resolution and brightness at extreme distances while retaining practical ergonomics for field use.

Advanced optical coatings and a refined optical path yield light transmission well above 90%, producing high contrast and excellent target detail even at very high magnifications. The reticle in the first focal plane (FFP) ensures hold-offs and subtensions remain accurate across the entire magnification range, making the scope ideal for real ranging and ballistic corrections on the fly.

Mechanically the CM II High Performance is built around a 34 mm main tube with huge internal adjustment capacity. The elevation envelope exceeds 23 mrad (≈ 79 MOA) to cover extreme ballistic needs, and ultra-fine turret options (as low as 0.1 mrad click value) allow precise, repeatable adjustments. The housing is engineered to operate in harsh environments and wide temperature ranges while maintaining mechanical integrity and point-of-impact reliability.

Key Specifications

Magnification: 10-60x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Elevation Adjustment Range: > 23 mrad (approx. 79 MOA)

Typical Click Value: 0.1 mrad (configuration-dependent)

Eye Relief: ~90 mm

Exit Pupil: approx. 5.6 mm → 1.0 mm across the zoom range

Weight: ~940-999 g (configuration dependent)

Length: ~442 mm

Optical Transmission: > 90 %

Reticle: First Focal Plane (FFP)

Durability: Weatherproof, fogproof and built for professional field use

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: 10-60x56 CM II High Performance LPI M1FL 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016038
- Mfr. No.: 160-911-602-Q2-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537066647

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Consumer Safety Instruction Guide for 10-60x56 CM II High Performance Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Prodotto: 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 10-60x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu 10-60x56 CM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Leistung und Präzision bei extremen Entfernungen zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Optikgerät sicher und effektiv nutzen kannst, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur von geschulten und erfahrenen Benutzern verwendet wird.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und beachte die geltenden Gesetze und Vorschriften.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung, um sicherzustellen, dass es in einwandfreiem Zustand ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen und Zubehör.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt montiert ist, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht oder die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Feuchtigkeit, um die Sichtqualität zu erhalten.
- Bei der Verwendung des Zielfernrohrs solltest du immer eine sichere Schussrichtung einhalten und sicherstellen, dass das Ziel klar identifiziert ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers auf deiner Waffe.
- Stelle sicher, dass die Montage fest und sicher ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.
- Justiere das Zielfernrohr entsprechend deiner individuellen Bedürfnisse, einschließlich der Höhe und der seitlichen Einstellungen.

• Nutzung:

- Stelle den Vergrößerungsbereich des Zielfernrohrs vor der Nutzung ein.
- Achte darauf, die Augenabstände und die Austrittsöffnung zu überprüfen, um eine komfortable Sicht zu gewährleisten.
- Nutze die Turret-Einstellungen für präzise Anpassungen während des Schießens.
- Halte die Bedienungsanleitung griffbereit, um bei Bedarf auf spezifische Einstellungen und Funktionen zuzugreifen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Batterien und elektronischen Komponenten umweltgerecht entsorgt werden.

- Informiere dich über lokale Recyclingstellen, die für die Entsorgung von Optikgeräten geeignet sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, alle relevanten Informationen über das Zielfernrohr bereitzustellen, um eine schnelle und effiziente Hilfe zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Nutzung des 10-60x56 CM II High Performance Zielfernrohrs zu gewährleisten. Halte dich an alle Anweisungen und Richtlinien, um ein sicheres und erfolgreiches Schießerlebnis zu haben.

Consumer Safety Instruction Guide for 10-60x56 CM II High Performance Scope

Introduction

Thank you for choosing the 10-60x56 CM II High Performance Scope by Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal information to ensure your safety and the optimal performance of your scope. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the scope by following all instructions provided.
- Be aware of potential hazards associated with the product, including improper handling and environmental exposure.
- Use the scope only for its intended purpose: longrange shooting and reconnaissance.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent misuse and accidents.
- Regularly check for any updates regarding product safety or recalls through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the scope in accordance with the manufacturer's guidelines to avoid damage and ensure safety.
- Avoid exposing the scope to extreme temperatures, moisture, or physical shocks that may compromise its integrity.
- Ensure that the scope is securely mounted on your rifle before use to prevent it from becoming dislodged during operation.
- Do not attempt to disassemble or modify the scope, as this can lead to malfunctions and void the warranty.
- If you notice any unusual behavior or damage to the scope, discontinue use immediately and contact a qualified technician for assessment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Select an appropriate mounting base compatible with the 34 mm main tube of the scope.
- Securely attach the scope to the rifle using the provided mounting hardware, ensuring that it is level and properly aligned.
- Check that the elevation and windage turrets are set to zero before initial use.

2. Usage

- To adjust magnification, rotate the magnification ring smoothly to the desired setting between 10x and 60x.
- Use the focus adjustment to achieve a clear image at various distances.
- When aiming, ensure that your eye is positioned approximately 90 mm away from the eyepiece for optimal viewing.
- Utilize the reticle in the first focal plane for accurate holdoffs and ballistic corrections across the entire magnification range.

3. Maintenance

- Clean the exterior of the scope with a soft, dry cloth to remove dust and fingerprints.

- Avoid using harsh chemicals or solvents that may damage the optical coatings.
- Store the scope in a protective case when not in use to prevent scratches and environmental damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the scope and any associated materials in accordance with local regulations for electronic waste and hazardous materials.
- Do not dispose of the scope in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for information on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please consult the official website or customer service channels of Schmidt and Bender. It is important to have a reliable source for assistance and information about your product.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 10-60x56 CM II High Performance Scope.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 10-60x56 CM II High Performance. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el tiro de larga distancia y en situaciones de reconocimiento. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar una experiencia segura y efectiva. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación, uso y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar daños o desgastes.
- No utilices el producto si está dañado o si presenta cualquier signo de mal funcionamiento.
- Si observas un producto defectuoso, repórtalo a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones adversas:** Este producto está diseñado para operar en entornos difíciles, pero evita la exposición prolongada a temperaturas extremas y condiciones climáticas severas que puedan afectar su rendimiento.
- **Manejo seguro:** Siempre asegúrate de que el arma esté descargada cuando montes o desmontes el visor.
- **Ajustes:** Realiza ajustes en un lugar seguro y asegúrate de que el visor esté correctamente fijado antes de usarlo.
- **Uso de la retícula:** Familiarízate con la retícula en el plano focal delantero (FFP) y practica su uso en un entorno controlado antes de emplearlo en situaciones reales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el arma y el visor estén limpios y secos.
2. **Montaje:**
 - Coloca el visor en el soporte adecuado.
 - Asegúrate de que el visor esté nivelado y alineado con el cañón del arma.
 - Aprieta los tornillos de montaje de manera uniforme.
3. **Verificación:** Comprueba que el visor esté firmemente sujeto y no se mueva al manipularlo.

Uso

1. **Ajuste de la magnificación:** Gira el anillo de zoom para seleccionar la magnificación deseada.
2. **Enfoque:** Ajusta el ocular para obtener una imagen clara.
3. **Ajustes de elevación y deriva:** Utiliza el turrete para realizar ajustes precisos según sea necesario.
4. **Seguridad al disparar:** Asegúrate de que el área esté despejada y que sea seguro disparar antes de hacerlo.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- No tires el producto a la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia sobre el producto, consulta con el distribuidor o fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al hacer consultas.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y eficaz de tu 10-60x56 CM II High Performance.

Guide de Sécurité pour le 10-60x56 CM II High Performance

Introduction

Le 10-60x56 CM II High Performance est un produit haut de gamme conçu pour le tir de précision à longue distance. Ce guide te fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, conformément à la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte responsable.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions climatiques extrêmes ou dans des environnements dangereux.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation de produits optiques et de tir.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours manipuler le produit avec soin. Ne pas le faire tomber ou le heurter contre des surfaces dures.
- **Transport** : Utilise un étui de transport approprié pour protéger le produit lors du transport.
- **Réglages** : Effectue les réglages de la lunette dans un environnement sûr, loin de toute personne ou objet qui pourrait être blessé.
- **Vision** : Ne regarde jamais directement vers le soleil à travers la lunette, car cela pourrait endommager tes yeux.
- **Utilisation** : Ne pas utiliser la lunette pour des activités autres que celles pour lesquelles elle a été conçue, comme le tir de précision.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe la lunette sur ton arme à feu conformément aux instructions du fabricant de l'arme.
- Assure-toi que la lunette est solidement fixée et alignée correctement.

2. Réglage de la lunette :

- Utilise le réglage de la mise au point pour obtenir une image claire.
- Ajuste le réticule selon les besoins pour tes conditions de tir spécifiques.

3. Utilisation :

- Avant chaque utilisation, vérifie que la lunette est propre et exempte de débris.
- Prends en compte la distance de tir et les conditions environnementales pour des ajustements appropriés.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage ou la mise au rebut des équipements

optiques.

- Si le produit est endommagé ou non fonctionnel, contactez un centre de recyclage agréé pour une mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, il est recommandé de contacter un point de contact basé dans l'UE. Vérifie également les mises à jour sur les produits rappelés via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu contribueras à garantir une utilisation sûre et responsable du 10-60x56 CM II High Performance. N'hésite pas à consulter ce guide régulièrement pour te rappeler des meilleures pratiques de sécurité.

Guida alla Sicurezza per il Prodotto: 10-60x56 CM II High Performance

Introduzione

Grazie per aver scelto il telescopio 10-60x56 CM II High Performance. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccezionali in situazioni di tiro a lungo raggio e per l'osservazione. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tieni il telescopio lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il telescopio in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- In caso di problemi, contatta il supporto per ricevere assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il telescopio verso fonti di luce intensa, come il sole, per evitare danni agli occhi.
- Evita di utilizzare il telescopio in ambienti potenzialmente pericolosi, come aree con fuoco o esplosivi.
- Assicurati che il telescopio sia ben fissato prima di utilizzarlo per evitare cadute accidentali.
- Utilizza sempre il prodotto in un ambiente sicuro e controllato.
- Indossa sempre protezioni per gli occhi quando utilizzi il telescopio, specialmente in situazioni di tiro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Rimuovi il telescopio dalla confezione con attenzione.
- Monta il telescopio sulla tua arma utilizzando il supporto appropriato.
- Assicurati che il telescopio sia ben fissato e allineato con l'arma.

2. Uso

- Regola il livello di ingrandimento secondo le tue necessità.
- Controlla l'illuminazione e la chiarezza dell'immagine prima di iniziare a utilizzare il telescopio.
- Utilizza il reticolo per effettuare calcoli di distanza e correzioni balistiche.
- Dopo l'uso, copri l'obiettivo con un tappo per proteggerlo da polvere e graffi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il telescopio con i rifiuti domestici.
- Consulta le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Porta il telescopio in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o problemi relativi alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il supporto clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo telescopio 10-60x56 CM II High Performance. Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa e che è importante essere sempre consapevoli dei rischi associati all'uso di strumenti ottici e armi.

Bruksanvisning for 10-60x56 CM II High Performance

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 10-60x56 CM II High Performance. Dette produktet er designet for langdistanse konkurranser, presisjonsskyting og rekognosering. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i samsvar med produsentens spesifikasjoner for å unngå potensielle farer.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller produktet jevnlig for slitasje eller skader som kan påvirke sikkerheten.
- Meld fra om usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkerten, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid kikkerten med begge hender for å opprettholde stabilitet.
- Unngå å bruke kikkerten under ekstreme værforhold uten passende beskyttelse.
- Sørg for at kikkerten er korrekt montert på riflen for å unngå utilsiktet skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkerten:

- Plasser kikkerten på kikkertsiktermontasjen på riflen.
- Stram festeskruene forsiktig, men unngå å overstramme dem.
- Juster kikkerten til ønsket øyeavstand for optimal komfort.

2. Bruk av kikkerten:

- Juster zoomnivået fra 10x til 60x ved å dreie zoomringen.
- Fokuser bildet ved å bruke justeringsringen på okularet.
- Bruk retikkelen i første fokalplan for nøyaktige holdoffs og subtensioner.

3. Vedlikehold av kikkerten:

- Rengjør linsene med en myk, ren klut for å unngå riper.
- Oppbevar kikkerten i en beskyttende pose eller etui når den ikke er i bruk.
- Unngå å utsette kikkerten for ekstreme temperaturer og fuktighet.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Sørg for at alle komponenter, inkludert batterier, blir resirkulert eller kassert på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av kikkerten, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Takk for at du valgte 10-60x56 CM II High Performance. Vi ønsker deg lykke til med dine skyteopplevelser!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: 10-60x56 CM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 10-60x56 CM II High Performance. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o długodystansowym strzelaniu, profesjonalnej precyzji oraz rozpoznaniu. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalną wydajność, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących strzelectwa i używania optyki.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zachowaj ostrożność podczas transportu, aby uniknąć uszkodzenia optyki.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie patrz przez lunetę w kierunku źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, ponieważ może to uszkodzić wzrok.
- Używaj osłonki obiektywu, aby chronić soczewki przed zarysowaniami i zanieczyszczeniami.
- Upewnij się, że luneta jest odpowiednio zamocowana na broni, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji podczas strzelania.
- Nie dokonuj żadnych modyfikacji ani napraw samodzielnie, chyba że jesteś wykwalifikowanym technikiem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że posiadasz odpowiednie akcesoria montażowe.
- Zamocuj lunetę na 34 mm głównym tubie, upewniając się, że jest stabilna i dobrze wyważona.
- Skontroluj, czy luneta jest prawidłowo wypoziomowana przed użyciem.

2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednią powiększenie (10-60x) w zależności od warunków strzeleckich.
- Dostosuj ostrość, aby uzyskać wyraźny obraz celu.
- Wykorzystaj siatkę w pierwszej płaszczyźnie ogniskowej do precyzyjnych pomiarów i korekcji balistycznych.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą miękkiej ściereczki i odpowiednich środków czyszczących.
- Sprawdź uszczelki i mechanizmy regulacyjne, aby upewnić się, że działają płynnie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

Dodatkowe informacje

- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek, co pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie lunety 10-60x56 CM II High Performance.

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa 10–60x56 CM II High Performance kiikaritähntäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja ammattilaisille. Älä anna lasten käyttää kiikaritähntäintä ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen. Ota yhteyttä valmistajaan saadaksesi apua.
- Käytä kiikaritähntäintä vain sen tarkoitukseen, kuten kilpailuammuntaharjoituksiin tai tarkkailuun.
- Vältä kiikaritähntäimen käyttöä huonossa säässä, kuten voimakkaassa sateessa tai lumisateessa, ellei tuote ole erityisesti suunniteltu säänkestäväksi.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä koskaan suuntaa kiikaritähntäintä ihmisiin tai eläimiin, ellet ole varma, että se on turvallista.
- Varmista, että kiikaritähntäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä kiikaritähntäintä vain valvotussa ympäristössä, kuten ampumaradalla tai muussa turvallisessa paikassa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja muista ampujista, kun käytät kiikaritähntäintä.
- Huolehdi siitä, että kiikaritähntäin on puhdas ja kunnossa ennen käyttöä, jotta saat parhaan mahdollisen näkyvyyden.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut ja tarvikkeet asennusta varten.
- Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseeseen 34 mm:n pääputken avulla.
- Säädä kiikaritähntäimen korkeus ja sivuttaissäätö tarpeen mukaan.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan (10–60x).
- Varmista, että silmäväli on noin 90 mm, jotta saat parhaan mahdollisen näkymän.
- Käytä retikulää ensimmäisessä fokuspinnassa (FFP) tarkkuuden varmistamiseksi.
- Tee tarkat säädöt turrettiin sen mukaan, mitä tarvitset (esim. 0.1 mrad klikkiväli).

Hävittämishohjeet

- Kiikaritähntäin ja sen osat tulee hävittää asianmukaisesti paikallisten ympäristösääntösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoon saadaksesi tietoa oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että

sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för 10-60x56 CM II High Performance

Introduktion

Tack för att du har valt 10-60x56 CM II High Performance. Detta produktdokument innehåller viktiga säkerhetsanvisningar och riktlinjer för korrekt användning och skötsel av produkten. Vänligen läs igenom hela dokumentet noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Säkerställ att produkten används på ett säkert sätt och att alla användarinstruktioner följs noggrant.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.
- Onlineköp: Om du har köpt produkten online, se till att återförsäljaren uppfyller säkerhetskraven.
- Extra skydd för sårbara grupper: Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller personer med nedsatt syn.
- EUkontakt punkt: För frågor om säkerhet, se till att produkten har en kontaktpunkt inom EU.
- Snabba varningar: Var medveten om att det kan komma snabba uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Använd skyddsglasögon vid behov, särskilt i bländande ljusförhållanden.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt inställda innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera siktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att siktet är ordentligt fäst och justerat för korrekt synfält.

2. Användning

- Justera förstärkningen till önskad nivå (10-60x) innan du börjar använda siktet.
- Använd ögonavståndet (~90 mm) för att säkerställa en bekväm visning.
- Kontrollera att retikeln är korrekt justerad för att säkerställa noggranna mätningar.

Avfallshanteringsanvisningar

- Avfallshantering: Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinning: Om möjligt, återvinn produktens delar enligt lokala återvinningsprogram.

Kontakt detaljer för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnamn och serienummer till hands för snabbare hjälp.

Návod na bezpečné používání puškohledu 10-60x56 CM II High Performance

Úvod

Děkujeme za zakoupení puškohledu 10-60x56 CM II High Performance. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval výjimečné optické vlastnosti a výkon pro profesionální střelbu a soutěže na dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon při používání tohoto zařízení, prosím, důkladně si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že puškohled je používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte puškohled na jakékoli viditelné poškození.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte puškohled pouze v suchém prostředí a vyhněte se vystavení extrémním teplotám.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny příslušné zákony a předpisy týkající se střelby a používání optických přístrojů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před zaměřením na cíl se ujistěte, že je oblast bezpečná a že se v ní nenacházejí žádné osoby nebo zvířata.
- Nikdy nesměřujte puškohled na sebe nebo na jiné osoby.
- Při manipulaci s puškohledem noste ochranné brýle a sluchátka, abyste minimalizovali riziko zranění.
- Při nastavování puškohledu se ujistěte, že je zajištěn a stabilní.
- Neprovádějte žádné úpravy nebo opravy puškohledu bez odborného dohledu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte správné montážní příslušenství pro váš puškohled.
- Pečlivě připevněte puškohled k montážní základně na zbrani podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a nehybný.

2. Používání puškohledu:

- Nastavte požadovanou zvětšení otáčením zvětšovacího prstence.
- Upravte ostření pomocí okuláru, dokud nebude obraz jasný.
- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou polohu a stabilitu.
- Sledujte a udržujte puškohled v čistotě, abyste zajistili optimální výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti puškohledu jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o likvidaci puškohledu jako běžného odpadu; využijte specializované sběrné místo pro elektroniku nebo optiku.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli otázky nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se prosím obraťte na svého prodejce nebo

navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání vašeho puškohledu. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny.